



## **MINI Series**

**Интеллектуальный насос,  
оснащенный постоянными  
магнитами и частотным  
приводом**

**Руководство по  
монтажу и  
эксплуатации**

# Содержание

1. Обзор линейки продуктов.....	1
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.....	1
3. ПРИМЕНЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ .....	1
4. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ.....	2
4.1 Табличка насоса	
4.2 Инструкции по управлению панели инвертора	
4.3 Коды ошибок инвертора	
5. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ.....	3
5.1 Установка насоса	
5.2 Трубное соединение	
6 .Электрическое подключение.....	5
6.1 Предупреждение	
6.2 Удлинение силового кабеля	
6.3 Электрическое Подключение	
6.4 Другие замечания	
7. Запуск насосов серии Mini.....	7
8. Технические данные.....	7
9. Размеры насоса.....	8
10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9
11. ПОИСК ОШИБОК И ИХ РЕШЕНИЕ.....	9

## 1. Обзор линейки продуктов

Это руководство представляет собой инструкцию по установке и эксплуатации интеллектуальных самовсасывающих насосов серии MINI с постоянными магнитами. Серия MINI представляет собой самовсасывающие многоступенчатые центробежные насосы из нержавеющей стали (далее просто насосы). В насосах используется бесщеточный двигатель с постоянными магнитами, встроенный чип, датчик давления. Благодаря передовой электронной технологии управления, насос обладает функцией преобразования частоты, поддержания постоянного давления воды, энергосбережения и бесшумной работы.

## 2. Предупреждение

Перед установкой и эксплуатацией прочтите руководство по обслуживанию. При использовании продукта пользователь должен заранее иметь знания и опыт работы с продуктом. Электрическое подключение должно выполняться профессионалом с лицензией электрика в соответствии с действующими местными нормами и стандартами безопасности.



- \* Перед работой необходимо надежное заземление
- \* Запрещается прикасаться к насосу, когда он находится под напряжением
- \* Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что выключатель питания находится в положении «ВЫКЛ», или выньте вилку из розетки перед обслуживанием и очисткой
- \* При эксплуатации насоса не снимайте и не открывайте защитное устройство
- \* Во избежание перегрузки насоса насос должен эксплуатироваться в пределах предписанных условий
- \* Запрещается работать всухую без жидкости внутри насоса, избегайте повреждения механического уплотнения насоса, подшипника скольжения

## 3. Применение и ограничения

### 3.1 Жидкости

Насос представляет собой интеллектуальную горизонтальную центробежную насосную систему, подходящую для перекачки чистой, жидкой и негорючей жидкости. Подаваемая жидкость не должна содержать твердых частиц или волокнистых компонентов, которые могут вызвать механическое или химическое повреждение насоса.



**Предупреждение: не перекачивать взрывоопасные, горючие и токсичные жидкости.**



## 3.2 Области применения

- Коммерческие здания
- Системы очистки воды
- Сельское хозяйство

## 3.3 Ограничения

- Чистая вода, объем твердых частиц менее 0,1%, размер менее 0,2 мм;
- Температура воды: от 0°C до 70°C
- Диапазон температуры окружающей среды: от 0°C до 40°C
- Уровень pH: 6,5~8,5;
- Относительная влажность: макс. 85%

## 4. Идентификация продукции

### 4.1 Табличка насоса



### 4.2 Инструкции по управлению панели инвертора



	Включение и отключение насоса
	кнопки регулировки производительности насоса «ВВЕРХ» и «ВНИЗ»
	Ошибка давления на выходе
	Защита от перегрева
	Ошибка по утечке воды
	Wifi
	Ошибка по нехватке воды
	Индикатор давления воды
	Защита от скачков напряжения
	Звук отключен

### 4.3 Коды ошибок инвертора

Дисплей показывает код ошибки, когда она появляется. Если две или более ошибки произошли одновременно, коды будут отображаться попеременно каждые 2 секунды. Расшифровка кода ошибок представлена ниже:

Код ошибки	Возможные проблемы
E1	Нехватка воды
E2	Утечки (насос часто запускается)
E3	Блокировка насоса
E4	Неисправность двигателя
E6	Неисправность выходного датчика давления
E8	Неисправность контроллера
E11	Неисправность напряжения
E12	Перегрев платы управления
E13	Перегрев двигателя
E15	Неправильная настройка давления
E17	Ошибка связи панели и материнской платы

Рекомендации по настройке давления:

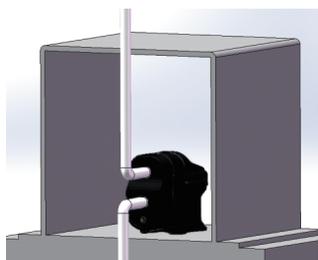
Количество этажей	1	2	3	4	5	6
Начальное давление (кг/см <sup>2</sup> )	1.5	1.5	1.5	1.5	1.8	2.1
Рекоменд. давление (кг/см <sup>2</sup> )	2.5	2.5	2.5	2.5	2.8	3.1

## 5. Установка и подключение

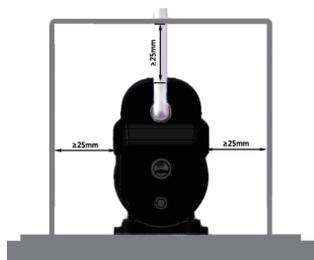
Перед установкой водяного насоса проверьте, соответствуют ли модель и запасные части насоса Вашему заказу.

### 5.1 Установка насоса

Во избежание нагревания насоса прямыми солнечными лучами, установите насос в вентилируемом помещении.

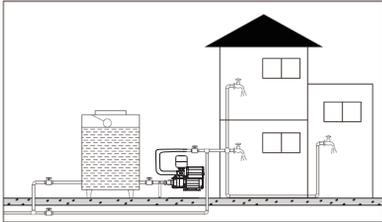


Насос должен быть установлен в удобном для обслуживания месте. Оптимальная установка насоса изображена на рисунке.



## 5.2 Трубное соединение

5.2.1 Рекомендуется установить запорные клапаны с обеих сторон насоса, чтобы система не осушалась во время технического обслуживания насоса. Если насос установлен выше уровня жидкости, необходимо установить клапан на всасывающей трубе ниже уровня жидкости. Правильный размер трубы следует выбирать в соответствии с входным давлением насоса.



Примеры установки: 1. Непрямая подача из бака

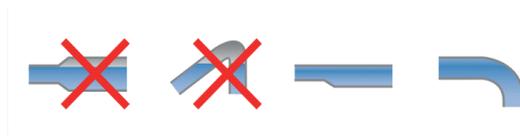


2. Подача в накопительный бак на крышу

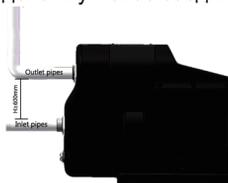
5.2.2 Когда температура окружающей среды ниже  $4^{\circ}\text{C}$ , насос и трубопровод легко замерзают, что приводит к разрыву корпуса насоса и трубопровода. Когда насос не работает в течение длительного времени, пользователям необходимо открыть сливной винт и слить воду из корпуса насоса, после затянуть сливные винты.



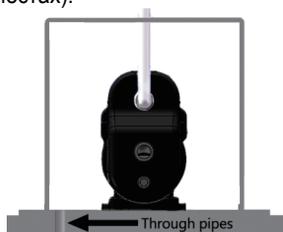
5.2.3 Никогда не нагружайте трубопроводы насоса, чтобы насос не деформировался. При установке впускной трубы не допускайте образования воздушного мешка.



5.2.4 Выходной патрубок насоса находится выше входного патрубка. Следует отступить 600 мм и только затем делать угловое соединение.



5.2.5 В районе расположения насоса необходимо установить слив при установке на случай утечки во время работы или обслуживания насоса (особенно в подвале, на кухне, на лестнице и в других местах).



## 6. Электрическое подключение

Предупреждение о безопасности:

Выполните электрическое подключение в соответствии с местными правилами и нормами.

Убедитесь, что напряжение питания и частота соответствуют значениям, указанным на заводской табличке



6.1 Предупреждение: Перед обслуживанием насоса убедитесь, что питание отключено. И убедитесь, что переключатель питания случайно не включен.

### 6.1. Силовой кабель

Для насоса должно быть правильно подобрано устройство защиты от утечек (30мА, тип АС), а вилка должна иметь надежное заземление



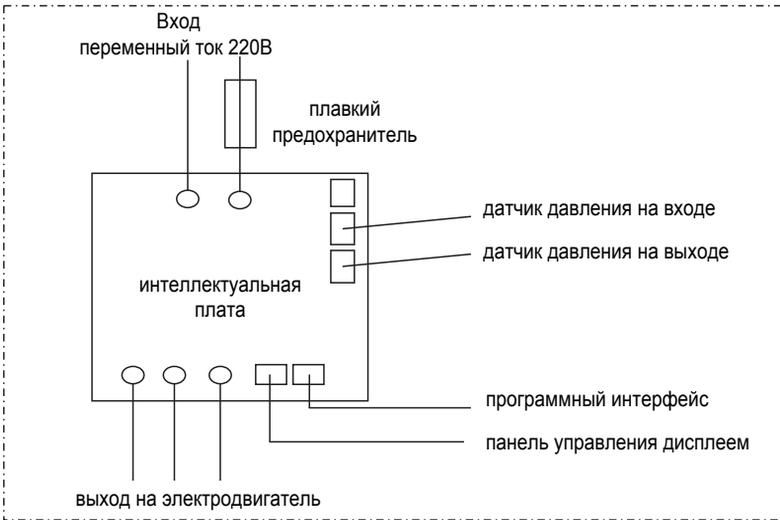
### 6.2 Удлинение силового кабеля

Чтобы удлинить кабель питания, используйте таблицу:

Длина \ Силовой провод	0-50 м	Предохранитель	50-100 м	Предохранитель
Модель насоса		А		А
MINI Series	1.0mm <sup>2</sup>	6.3	1.5mm <sup>2</sup>	18

### 6.3 Электрическое подключение

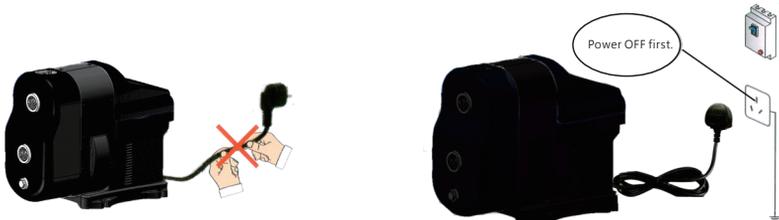
Серия РМ оснащена кабелем, вилок и инвертором, и пользователи могут напрямую подключать и использовать насос.



### 6.4 Другие примечания

6.4.1 При транспортировке и установке насоса категорически запрещается брать за шнур питания, избегайте утечки электричества и поражения током из-за повреждения шнура питания.

6.4.2 Когда насос работает, вы должны отключить питание, если хотите отрегулировать положение насоса или прикоснуться к насосу.



## 7. Запуск насоса серии РМ

При первом использовании центробежного насоса пользователи должны заполнить полость насоса водой для выпуска воздуха.

Запрещается работать всухую без воды внутри, избегайте повреждения механического уплотнения насоса, подшипника скольжения.

1. Закройте запорный клапан на стороне нагнетания насоса.
2. Перед запуском полностью откройте запорный клапан на всасывающей трубе.
3. Выньте резьбовую пробку вентиляционного отверстия.
4. Полностью заполните корпус насоса и всасывающую трубу жидкостью, пока жидкость не будет непрерывно вытекать из резьбовой пробки для удаления воздуха.
5. Затяните резьбовую пробку вентиляционного отверстия.
6. Кратковременно нажмите на панели преобразователя кнопку START, чтобы запустить насос. Проверьте направление вращения двигателя
7. Запустите насос и медленно откройте запорный клапан нагнетания, когда насос работает



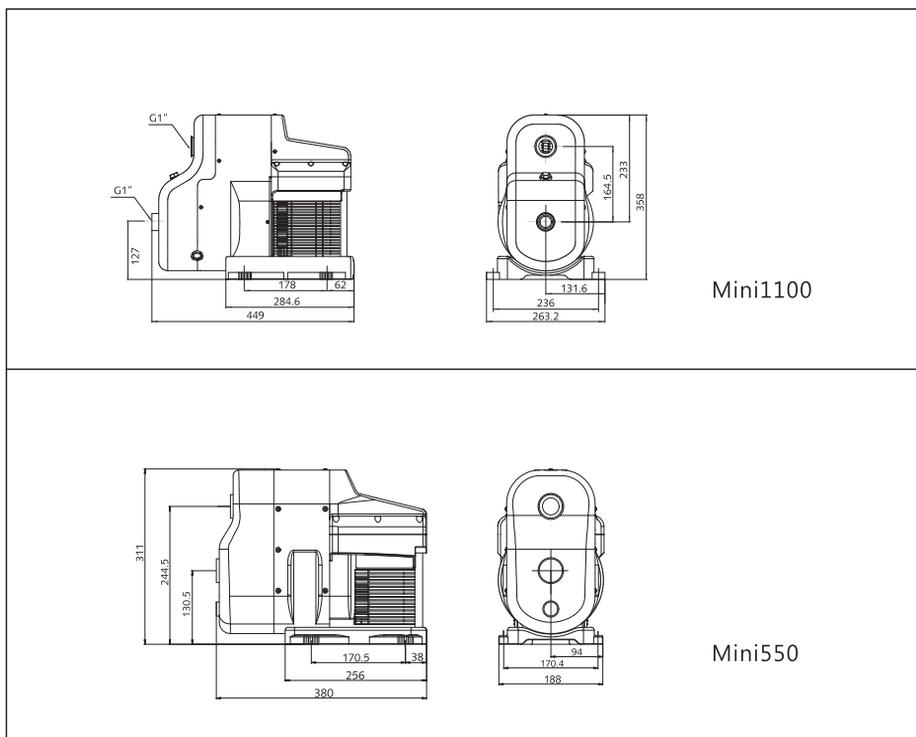
Для большей информации см. табличку на насосе

## 8. Технические данные

Модель	Диапазон мощности (Вт)	Напряжение (В)	Частота (Гц)	Скорость вращ. (об/мин)	Грубое присоед.	Макс. напор (м)	Ном. напор (м)	Макс. расход (м <sup>3</sup> /ч)	Ном. расход (м <sup>3</sup> /ч)	Макс. глубина всас.(м)
Mini1100	500-1100	220±20%	50/60	2000-5200	1"/1"	53	30	6	3	8.5
Mini550	100-5500	220±20%	50/60	2000-5200	1"/1"	45	30	5	3	8.5

## 9. Размеры насоса

серия Mini (мм)



## 10. Техническое обслуживание

10.1 Внутренние части водяного насоса не требуют технического обслуживания. Подшипник двигателя смазывается на весь срок службы и не требует технического обслуживания. Двигатель должен содержаться в чистоте, чтобы обеспечить его достаточное охлаждение. Если в месте установки много пыли, насос необходимо регулярно чистить и осматривать. При очистке учитывайте уровень защиты корпуса двигателя.

Если водяной насос не будет работать в течение длительного времени, промойте водяной насос чистой водой, чтобы предотвратить появление ржавчины и образования отложений в насосе, прежде чем он выйдет из эксплуатации. Используйте уксусную кислоту для удаления возможной накипи в полости насоса.

10.2 Если нет необходимости использовать водяной насос в холодное время года, слейте жидкость в насосе, чтобы предотвратить повреждение от замерзания.

## 11. Поиск ошибок и их решение

Описание ошибки	Возможная проблема	Способ решения	Примечание
Электромотор не запускается	а) ошибка источника питания	а) проверить источник питания	
	б) Перегорел предохранитель	б) заменить предохранитель	
	в) Защита двигателя от перегрева (ошибка E13)	в) После охлаждения насос автоматически запускается	
	г) Двигатель поврежден	г) Обратиться в сервис	
	д) Давление воды выше, чем начальное давление	д) Насос автоматически запускается, когда давление упадет до начального значения	
	е) Ошибка привода	е) Обратиться в сервис	
	ж) Вилка кабеля двигателя не вставлена или кабель ослаблен (ошибка E4).	ж) Проверьте подключение насоса	
	з) Низкий уровень воды	з) Каждые 30 минут запускать насос заново. Когда появится вода, насос включится автоматически	
	и) датчик давления на входе поврежден (индикация E5)	и) Замените датчик давления на входе <u>проверьте его подключение</u>	
	к) Датчик давления на выходе поврежден (индикация E6)	к) Замените датчик давления на входе <u>проверьте его подключение</u>	
	л) когда рабочий диапазон напряжения превышает, двигатель будет остановлен	л) Отрегулируйте напряжение, затем перезапустите насос.	
	м) Двигатель заглох (отображение E3)	м) Проверьте, не застрял ли в насосе инородный предмет	
н) Ошибка привода (отображение E8)	н) Нажмите и удерживайте кнопку установки чтобы переключить ручной/автоматический режим. Замените если не помогло		
о) Ошибка перегрева платы привода (отображение E12)	о) Насос остановится и автоматически устранил неполадки после охлаждения		

Неравномерная подача воды	а) Впускной патрубок слишком мал	а) Увеличить впускной патрубок	
	б) На входе насоса недостаточно воды	б) Увеличить подачу воды в системе	
	в) Уровень воды слишком низкий	в) Поднимите уровень жидкости	
	г) Часть напорной трубы забивается примесями	г) Проверить и прочистить	
Насос работает, но воды мало и давление недостаточное	а) Направление вращения насоса неправильное	а) Проверьте направление вращения двигателя	
	б) Впускная труба, фильтр, нижний клапан или корпус насоса забиты	б) Очистите трубу, нижний клапан, фильтр или корпус насоса	
	в) Низкое напряжение двигателя или провод слишком длинный	в) Проверьте напряжение на конце двигателя, увеличьте сечение провода	
	г) Неправильный выбор модели	г) Выберите подходящую модель	
	д) Износ рабочего колеса	д) Замените рабочее колесо	
	е) Течь механического уплотнения	е) Замените механическое уплотнение	
	ж) Течь выпускной трубы	ж) Отремонтировать выпускную трубу	
Насос работает, но воды нет	а) Корпус насоса не полностью заполнен водой	а) Откройте винт, удалите воздух из камеры насоса и впускной трубы	
	б) Повреждение рабочего колеса	б) Замените рабочее колесо	
	в) Уровень воды ниже нижнего клапана	в) Отрегулируйте впускную трубу, чтобы нижний клапан погрузился в воду	
	г) Попадание воздуха в напорную трубу	г) Проверьте герметичность соединения	
	д) Впускной патрубок забит	д) Прочистите патрубок	
Насос имеет вибрацию и шум	а) Течь впускного патрубка	а) Проверьте герметичность входного патрубка подачи воды	
	б) Патрубок подачи воды слишком мал, либо забит	б) Увеличить входной патрубок либо прочистить его	
	в) Завоздушивание насоса или входного патрубка	в) Удалить воздух из насоса или входного патрубка	
	г) Механическое уплотнение износилось	г) Заменить уплотнение	
	д) Основание насоса не закреплено	д) Прочно зафиксировать основание насоса	
Насос часто запускается	а) Слишком маленький расход воды	а) Увеличить расход воды потребителя	
	б) утечка на выпускной трубе или капание крана (ошибка E2)	б) Проверьте водопроводную трубу и затяните или замените кран	